



AGENDA MUNICIPAL 20

alo

ALBERGARIA

SET. OUT. NOV. DEZ. 2018

17 NOVEMBRO 21H30 ANA BACALHAU MÚSICA CINETEATRO ALBA

NOTA DE ABERTURA

Uma vez mais, a programação cultural do município tenta ser o mais abrangente possível. Esta é uma proposta que visa manter a dinâmica cultural e uma oferta transgeracional muito diversificada. Senão vejamos:

O Cineteatro Alba apresentará um programa de destaque. Na Música, teremos: **Mão Morta, Carolina Deslandes e Ana Bacalhau**. E no âmbito do festival OuTonalidades, os grupos: **JP Simões, Pedro Mestre, Aleganza Folk, Talabarte, Cachupa Psicadélica e Aurora**, trazem ao público albergariense as sonoridades mais diversas.

De novo, o ciclo Bandas em Concerto apresentará: **Associação de Instrução e Recreio Angejense; Banda Filarmónica do Grupo Desportivo e Cultural da Ribeira de Fráguas e a ARMAB - Associação Recreativa e Musical Amigos da Branca**.

Também o espaço **Café Concerto**, às quintas-feiras, continuará a apresentar nomes emergentes do panorama musical nacional, para além das habituais participações do **DeCA** e do **CMJ**.

No Teatro, o musical **Grease** e a peça **8 Terras Yermas**, serão também ofertas a ter em conta.

Outras actividades multidisciplinares serão: o espectáculo “Isto tudo para dizer O quê?”, com: **Eunice Muñoz, Carlão, Filomena Cautela e Carlos Vidal**; e a terceira edição do **MI – Festival de Música e Criatividade Infantil de Albergaria-a-Velha**; o Seminário – **“Um Território, uma associação”** e a 3.ª edição do **(Des)envolve-te!** Isto, para além das sessões de cinema habituais, aos domingos.

Chamamos também a atenção para: o **Festival “Dos Modos Nascem Coisas”** que, uma vez mais, nos trará música, teatro e circo, bem como um mercado, oficinas criativas, conversas e o projecto comunitário Orquestra (in)Quieta; e para as **Jornadas Europeias do Património**, visitas guiadas ao Património Arqueológico e Molinológico.

Na Biblioteca Municipal, destacamos a edição do quinto número da revista **Albergue – História e Património do Concelho de Albergaria-a-Velha**, e a sessão sobre **Património Azulejar do Concelho de Albergaria-a-Velha**, com **Cláudia Emanuel**, bem como as rubricas **“À conversa com ...”** Maria de Oliveira Dias; **“Encontro com Letras”** com **Otilia Santos e Mariana Lopes**; **“Encontros com (A) Educação”**; e sessões dedicadas aos mais jovens, com **“Leituras com Sabor – Divercook em família”**; **“Leituras em Movimento – Yoga em Família na Biblioteca”**; **“Terror na Biblioteca - Halloween”** e **“Histórias em Pijama”**, para além de exposições diversas, apresentações de livros e muitas outras actividades.

Na quadra natalícia, salientamos o **Lugar das Cores** e o habitual **Concerto de Natal pela Orquestra Filarmonia das Beiras** na Igreja Matriz de Albergaria-a-Velha.

Desta forma, pretende-se que o concelho de Albergaria-a-Velha seja, cada vez mais, um concelho onde valha a pena viver.

António Loureiro

Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Delfim Bismarck Ferreira

Vice-Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

FICHA TÉCNICA

Propriedade
Município de Albergaria-a-Velha

Presidente
António Loureiro

Diretor
Delfim Bismarck Ferreira
Vice-Presidente

Edição
Câmara Municipal de Alb.-a-Velha

Coordenação Editorial
Margaret Santos,
Gabinete de Comunicação

Redação
Gabinete de Comunicação, Divisão
de Educação e Ação Social,
Divisão de Cultura e Desporto

Design Gráfico
Verónica Gomes,
Gabinete de Comunicação

Colaboração
Cristiana Pinto, Filomena Santos,
Lucília Ferreira, Pedro Teixeira

Imagens
Município de Albergaria-a-Velha

Impressão
Empresa Gráfica Feirense, S.A.

Tiragem 8000

Depósito Legal 342432/12

Distribuição Gratuita

14 A 16 SETEMBRO | SEXTA-FEIRA A DOMINGO
Multidisciplinar | Vários espaços no Centro de Albergaria-a-Velha



DOS MODOS NASCEM COISAS

FESTIVAL DE FAZEDORES DE ARTES

Inscrições e informações: albergarte.associacao@gmail.com

Dos Modos Nascem Coisas é um festival dedicado às artes, um conceito aberto sobre a criação artística em geral, contemplando tanto os ofícios tradicionais como as artes performativas contemporâneas. Música, Teatro, Circo e Performance fazem parte do programa, que inclui ainda um mercado, oficinas criativas, conversas e mais uma edição do trabalho comunitário Orquestra (in)Quieta.

coprodução **AlbergAR-TE** e **Município de Albergaria-a-Velha**
apoios **PAPER**A – Comunidade Intermunicipal da Região de Aveiro e
Junta de Freguesia de Albergaria-a-Velha e Valmaior
pintura **Henrique do Vale**



OMIRI

DOS MODOS NASCEM COISAS

FESTIVAL DE FAZEDORES DE ARTES

Omiri é um dos mais originais projetos de reinvenção da música tradicional portuguesa. Para tal, nada melhor que trazer para o próprio espetáculo os verdadeiros intervenientes da nossa cultura – músicos e sons de todo o País, a tocar e a cantar como se fizessem parte de um mesmo universo. Não em carne e osso, mas em som e imagem, com recolhas transformadas e manipuladas em tempo real por Vasco Ribeiro Casais, que convidam a um pézinho de dança.

manipulação de vídeo em tempo real, programações, cavaquinho, nyckelharpa, bouzouki customizado e gaitas-de-fole portuguesas **Vasco Ribeiro Casais**



inspiração



desenvolvimento



comunicação



partilha



SEMINÁRIO

UM TERRITÓRIO, UMA ASSOCIAÇÃO!

Inscrição obrigatória

O desenvolvimento dos territórios passa indubitavelmente pelo contributo das associações locais no alavancar de marcas ou traços identitários e diferenciadores. O Associativismo apresenta-se, assim, como eixo fundamental de organização e de desenvolvimento de uma comunidade, gerando valor e riqueza e elevando a respetiva região para patamares de excelência, em benefício de todos os agentes – pessoas, entidades e serviços, que abrangem todos os setores da sociedade.

organização Município de Albergaria-a-Velha,
parceria CLDS 3G “Albergaria IntegraT”/Prave

21 SETEMBRO | SEXTA-FEIRA | 09H00
Multidisciplinar | Cineteatro Alba - Sala Principal



(DES)ENVOLVE-TE!

Gratuito

3€ - Color Run

Informações e inscrições para joana.pinto@cldsalbergaria.pt

A 3.^a edição do **(Des)Envolve-TE!** vai contar, mais uma vez, com várias personalidades, reconhecidas em diferentes áreas da sociedade, que se disponibilizam a dar o seu testemunho pessoal e profissional de uma forma inspiradora e dinâmica. Na edição de 2018, o evento vai finalizar com um *Color Run*, que inclui prémio para o maior grupo inscrito e animação com DJ. Destaca-se que a corrida permite a participação de jovens portadores de deficiência.

coorganização Município de Albergaria-a-Velha, CLDS 3G "Albergaria IntegraT"/Prave e Conselho Municipal da Juventude



O PATRIMÓNIO AZULEJAR DE ALBERGARIA-A-VELHA CONHECER – VALORIZAR - SALVAGUARDAR Aula aberta com Cláudia Emanuel

60 min.

O Concelho de Albergaria-a-Velha possui um número elevado de imóveis com decoração azulejar que dá cor e brilho às suas ruas. Uma equipa liderada por Cláudia Emanuel, doutoranda em Estudos do Património, vai fazer a recolha fotográfica dos imóveis com azulejos decorativos, de modo a dar a conhecer o **património azulejar** do Concelho. Para além das fachadas, serão inventariados os fontanários, alminhas, cartelas, registos de santos, entre outros. O projeto culminará com uma exposição fotográfica na Biblioteca Municipal, a ser inaugurada em dezembro.

SEXTAS D' A PRAÇA | 21H00

Multidisciplinar | A Praça

GRATUITO



22 SETEMBRO | SÁBADO | 21H30
Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

DESDE
8€

SERVIÇO BABYSITTING
GRATUITO



MÃO MORTA

10€ - Bilhete normal

8€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
75 min. | M/12

Ao longo das três últimas décadas, os **Mão Morta** têm tido uma palavra a dizer no mundo Rock em Portugal. Com doze discos de originais, a banda de Braga dividiu opiniões, criou alguns hinos geracionais e tornou-se um dos vértices máximos do Rock nacional. Em 2018, os **Mão Morta** trazem novidades - o lançamento de um novo disco e uma nova tournée, nos quais a voz de Adolfo Luxúria Canibal fará novas crónicas de desespero e resistência do país e do mundo que o(s) inspira.

voz **Adolfo Luxúria Canibal**

baixo **Joana Longobardi**

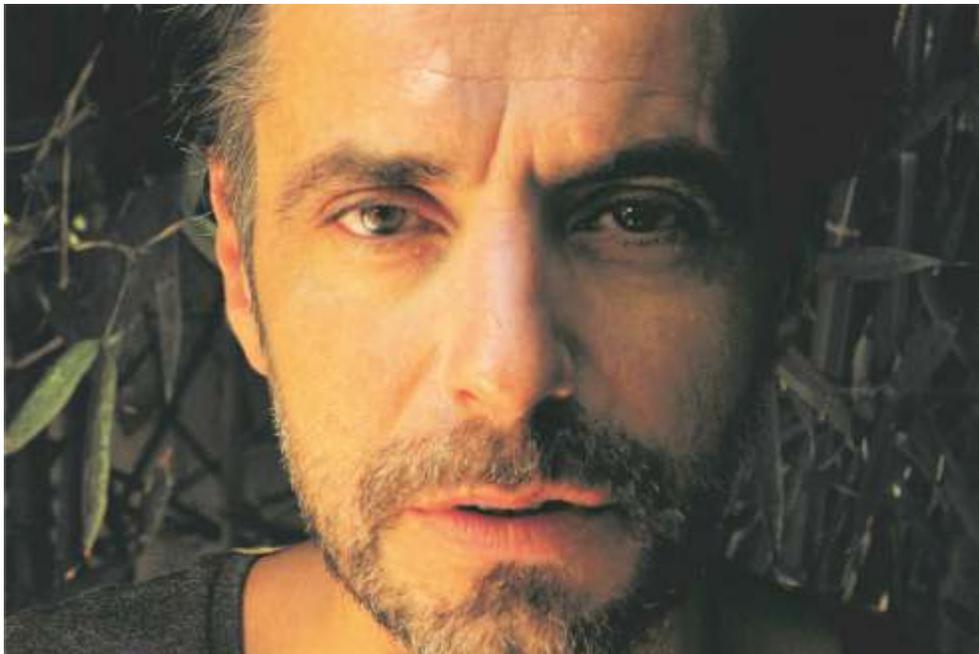
bateria e vozes **Miguel Pedro**

guitarra e vozes **Vasco Vaz**

guitarra **Sapo**

guitarra, teclado e vozes **António Rafael**

fotografia **Paulo Cunha Martins**



JP SIMÕES – BLOOM

OuTonalidades

75 min. | M/3

Nicholas Bloom é o novo pseudónimo de **JP Simões**, cantor e compositor português que já deixou a sua marca em variados projetos como Pop dell'Arte, Belle Chase Hotel ou Quinteto Tati. A busca de uma nova sonoridade levou-o por caminhos musicais tão distintos do seu trabalho habitual que forjaram uma verdadeira heteronímia. *Tremble like a Flower* é o nome do seu último disco, cantado em inglês e com alusões à Bossa Nova, Folk e Jazz.

voz, guitarra e composição **JP Simões**

28 E 30 SETEMBRO | SEXTA-FEIRA E DOMINGO | 14H00
Multidisciplinar | Mamoas do Taco e Moinhos do Concelho

GRATUITO



ALBERGARIA-A-VELHA PATRIMÓNIOS

120 min. | Limitado a 25 pessoas por visita
Inscrições até 27 de setembro para turismo@cm-albergaria.pt

No âmbito das comemorações das **Jornadas Europeias do Património**, o Município de Albergaria-a-Velha organiza visitas guiadas a dois importantes exemplos do património concelhio – Mamoas do Taco e Rota dos Moinhos de Albergaria-a-Velha (Moinho do Chão do Ribeiro, Moinho de Baixo e Moinhos da Quinta da Ribeira). Além da visita, as pessoas participantes podem contar com um lanche tradicional e animação.



8 TERRAS YERMAS

Sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala: 180 lugares
75 min. | M/3

Yerma é uma mulher que vive o drama de não poder conceber um filho. Procura incessantemente todas as formas para engravidar e enfrenta a indiferença do marido, João, que não demonstra nenhum interesse em partilhar da sua angústia. E isto leva-a a assassiná-lo. Nesta adaptação do texto de Federico García Lorca, **8 Terras Yermas** situa-se exclusivamente no feminino, sendo o resultado de um curso de teatro da Companhia do Jogo, orientado por Victor Valente.

texto original **Federico García Lorca**

adaptação do texto, espaço cénico e encenação **Victor Valente**

figurinos **Tucha Martins**

interpretação **Natália Costa, Marisa Bastos, Cristina Silva, Catarina Santos, Paula Bastos, Carlota Meirinhos, Isilda Mesquita e Tucha Martins (Oficina Canastronas)**

produção **Companhia do Jogo / AlbergAR-TE**

fotografia **Mário Abreu**



ENCONTROS COM LETRAS

OTÍLIA SANTOS

Percursos *(Inter)*ligados

45 min. | Comunidade leitora em geral
Limitado à lotação da sala

Otília Santos nasceu em Albergaria-a-Velha e cedo descobriu a sua vocação pelas Artes. Licenciou-se em Artes Plásticas, pela Escola Superior de Belas Artes do Porto, residindo desde então em Gaia. Sempre procurou conciliar a atividade de artista plástica com a de professora do ensino secundário, entregando-se a ambas com toda a dedicação. Um problema de saúde levou-a a deixar a docência e, desde então, têm-se empenhado na área artística, realizando mais exposições individuais e participando em inúmeras coletivas. O livro **Percursos (Inter)ligados** dá a conhecer a vida da professora e da artista, no momento em que se cumprem 35 anos desde a primeira exposição individual.



PEDRO MESTRE

OuTonalidades

75 min. | M/3

Pedro Mestre é natural da Aldeia de Sete (Castro Verde) e tem dedicado a sua vida à Música Tradicional Alentejana, desenvolvendo vários projetos nesta área enquanto cantor e tocador/construtor de Viola Campaniça, instrumento que aprendeu a tocar com os mestres Manuel Bento e Francisco António. A par da música, dedica-se à recolha etnográfica, possuindo já um considerável acervo audiovisual, onde a cultura imaterial ganha destaque.

voz e instrumentos **Pedro Mestre**, **David Pereira** e **José Diogo Bento**



LEITURAS COM SABOR DIVERCOOK EM FAMÍLIA

90 min. | Famílias com crianças até aos 12 anos
Inscrição obrigatória para biblioteca@cm-albergaria.pt
Limitado a 15 crianças + 1 adulto acompanhante

Contribuir para que toda a Família altere os comportamentos alimentares diários e que passe a ter uma alimentação saudável e equilibrada é precisamente o objetivo que a Biblioteca Municipal se propõe alcançar com uma nova edição do Ciclo **LEITURAS COM SABOR: Divercook em Família, n' A Praça ou na Biblioteca**. *Snacks Saudáveis* é o tema da primeira sessão, dinamizada pelo *ChefYves Grandmotett-Shaw*, formador da EHTPorto.

organização/promoção **Município de Albergaria-a-Velha (Agenda da Educação)**

PRÓXIMA SESSÃO

17 de novembro na BIBLIOTECA

Tradições de Natal

ChefHugo Filipe Martins, formador da EHTPorto e fundador do projeto Divercook



CONVERSA COM... MARIA DE OLIVEIRA DIAS THE LOVE FOOD

45 min. | Comunidade leitora em geral

Por ocasião da celebração do Dia Mundial da Alimentação, A Praça recebe **Maria de Oliveira Dias**, cuja vida é uma estrada com muitas curvas e percursos distintos - do Teatro para o mundo da cozinha vegana. Ao longo dos anos alimentou o amor pela comida e por um estilo de vida saudável, que a guiou à criação do blogue **The Love Food** e da empresa com o mesmo nome, tirando, inclusive, o curso de *Health Coach* e de *Plant-based Chef* nos Estados Unidos. Escreveu os livros *Os Básicos da Cozinha Vegana* e *Cozinha Vegana para Bebés, Crianças e Famílias Saudáveis* e dedica-se à consultoria e ao desenvolvimento de receitas.

13 OUTUBRO | SÁBADO | 21H30
Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

DESDE
8€

SERVIÇO BABYSITTING
GRATUITO



CAROLINA DESLANDES

10€ - Bilhete normal

8€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
75 min. | M/6

Carolina Deslandes é uma das maiores artistas da atual geração de cantoras e compositoras portuguesas. Com milhões de visualizações no Youtube, tem trilhado um percurso meteórico desde a sua estreia. *Casa*, o terceiro disco de originais, entrou diretamente para o 1.º lugar do Top nacional de vendas, tornando-se o álbum que mais vendeu na semana de estreia em 2018. Os temas *A Vida Toda* e *Avião de Papel* fazem parte do disco e são grandes êxitos na rádio e na Internet.

fotografia **Frederico Martins**



ENCONTROS COM (A) EDUCAÇÃO

O quê? Quem? Quando? Onde? Porquê? Como? **ESCREVER!!!**

180 min. | Professores, Crianças/Jovens e Famílias

Inscrição obrigatória para biblioteca@cm-albergaria.pt, até 13 de outubro

Limitado a 20 participantes/ sessão

O **quê? Quem? Quando? Onde? Porquê? Como? ESCREVER!!!** é uma oficina formativa ministrada por Cristina Silva – criativa, *art developer* e professora bibliotecária – que visa criar bons leitores e escritores. Implementada através da dinâmica da RBAAV - Rede de Bibliotecas de Albergaria-a-Velha, pretende-se trabalhar a motivação e a capacitação nos domínios da escrita criativa e da leitura ativa.

10h00 - 13h00: Oficina de Escrita Criativa para Educadores e Professores

14h30 - 17h30: Oficina de Escrita Criativa para Crianças/Jovens e Famílias

organização/promoção Município de Albergaria-a-Velha (Agenda da Educação) | RBAAV – Rede de Bibliotecas de Albergaria-a-Velha

PRÓXIMA SESSÃO 17 novembro – dinamizada por **José Paulo Lourenço**, responsável pelo Clube de Jornalismo e membro da equipa do Jornal EI – Escrita Irrequieta; Professor de História no Agrupamento de Escolas da Branca



LEITURAS EM MOVIMENTO YOGA EM FAMÍLIA NA BIBLIOTECA

90 min. | Famílias com crianças até aos 12 anos
Inscrição obrigatória para biblioteca@cm-albergaria.pt
Limitado a 12 crianças + 1 adulto acompanhante

As sessões **Leituras em Movimento: Yoga em Família na Biblioteca** têm como ponto de partida e chegada um conto, através do qual adultos e crianças partilham momentos de diversão, aprendizagem e reforço positivo. *Adivinha Quanto Eu Gosto de Ti no Outono*, de Sam Mc Bratney é o conto selecionado por Helena Burbuleta (contadora de histórias e professora de yoga para crianças) para conduzir as Famílias numa nova oportunidade de consolidação dos vínculos familiares, num ambiente de bem-estar, aprendizagem e compreensão.

organização/promoção Município de Albergaria-a-Velha (Agenda da Educação)

PRÓXIMAS SESSÕES

10 novembro **A Menina da Lanterna**

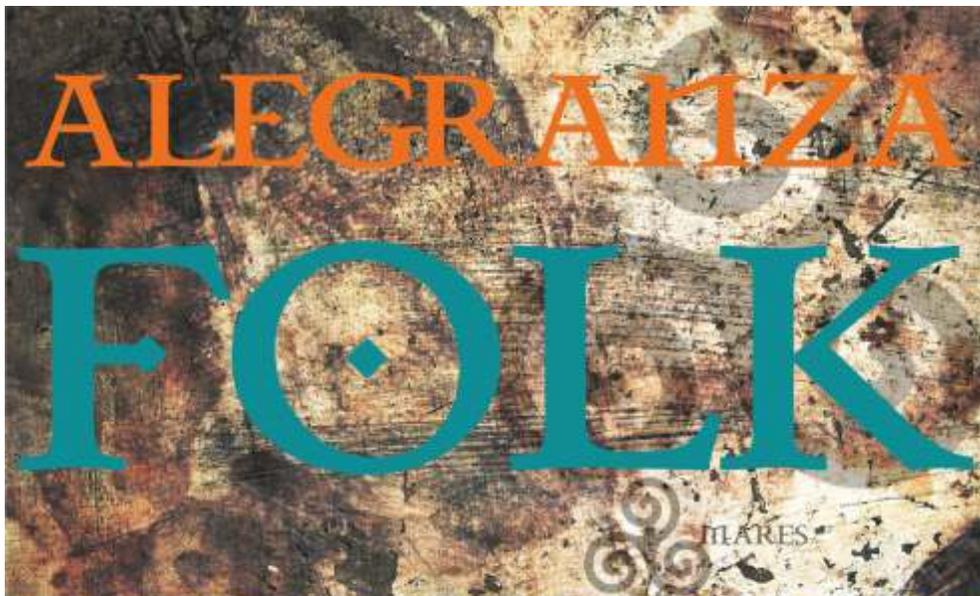
15 dezembro **Sentimentos do Natal** (integrado no “Lugar das Cores”)



ISTO TUDO PARA DIZER O QUÊ?

Sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala
75 min | M/12

Isto tudo para dizer o quê? é um conceito focado na disrupção de fronteiras de conteúdos. Não é um simples *talk show*, uma conversa, uma homenagem, um programa apenas de humor ou uma entrevista completamente séria, mas sim uma mistura do melhor de tudo isto. Moderado pelo humorista Albergariense **Carlos Vidal**, o evento vai contar, na primeira sessão, com a atriz **Eunice Muñoz**. Seguem-se **Carlão**, a 21 de novembro, e **Filomena Cautela**, a 7 de dezembro.



ALEGRANZA FOLK

OuTonalidades

75 min. | M/3

Alegranza Folk é um grupo musical formado na Ilha de Gran Canária. Embora apreciem os ritmos e cadências do Norte, com grande influência Celta, os músicos mantêm um vínculo vital com a terra natal. Assim, os instrumentos tradicionais fundem-se com sons, melodias e arranjos que nos transportam para os prados verdes de outras latitudes. **Alegranza Folk** é uma combinação inteligente entre os sons das Canárias e a renovada visão musical de conexões celtas.

acordeão **Miguel Angel Alfonso Naranjo**
bateria **Oriel Ray Montero Parra**
guitarras **Jorge Manuel Granados Blanco**
baixo **Ivanoff Rodríguez Pérez**
viola **Ayoze García Estévez**



ASSOCIAÇÃO DE INSTRUÇÃO E RECREIO ANGEJENSE

Concerto de Encerramento de Estágio de Banda

BANDAS EM CONCERTO

Sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala
75 min. | M/3

A **Associação de Instrução e Recreio Angejense (AIRA)** associa-se, mais uma vez, ao concerto de encerramento de mais um estágio promovido pela Academia Portuguesa de Bandas (APB), com a orientação do professor Paulo Martins. No concerto, a direção musical vai estar a cargo dos alunos que frequentaram o último estágio. Com esta participação, a banda da AIRA reforça o seu contributo para a formação no domínio musical, a par daquela que promove com a sua Escola de Música, proporcionado, por outro lado, aos seus músicos o contacto com outros estilos de direção.



TERROR NA BIBLIOTECA

45 min. | M/3 | Crianças até aos 14 anos acompanhadas por um adulto
Inscrições limitadas e obrigatórias para biblioteca@cm-albergaria.pt

Terror na Biblioteca é o serão perfeito preparado pela Biblioteca Municipal, que se veste a preceito para assinalar a noite de Halloween em Albergaria-a-Velha. Entre as 21h00 e as 24h00, o SAC - Serviço de Aprendizagem Criativa do Município guia os visitantes num percurso aterrorizador e misterioso, animado pel' *A Bruxa Arreganhadentes*, de Tina Meroto, e revelando a Biblioteca como um espaço de cultura, dinâmico e polivalente.

08, 09, 10, 11 NOVEMBRO | QUINTA-FEIRA A DOMINGO
SAC | Cineteatro Alba - vários espaços



MI FESTIVAL DE MÚSICA E CRIATIVIDADE INFANTIL DE ALBERGARIA-A-VELHA



No seguimento dos projetos de música promovidos no âmbito do Programa Municipal de Educação, o Serviço de Aprendizagem Criativa apresenta a terceira edição do **MI - Festival de Música e Criatividade Infantil de Albergaria-a-Velha**, um projeto que visa formar novos públicos para a Cultura desde tenra idade. Ao longo do evento, famílias, profissionais e «aventureiros da imaginação» podem viver emoções e apurar os sentidos com criações artísticas preparadas de *Mi* para *Ti*.

08 NOVEMBRO | QUINTA-FEIRA | 20H00
SAC | Cineteatro Alba - Espaços Expositivos



PHOBOS - ORQUESTRA ROBÓTICA DISFUNCIONAL

Instalação sonora

Phobos é um conjunto de pequenos robots e dispositivos de geração automática de música que se agregam numa **Orquestra Robótica Disfuncional**, uma orquestra de estranhos instrumentos com defeitos, mutações genéticas e comportamentos errantes. O seu nome provém da mitologia grega, onde **Phobos** é a encarnação do medo, sendo também o nome da maior lua de Marte, condenada a desaparecer devido à proximidade da sua órbita em relação ao planeta.

Patente até dia 30 novembro

09 NOVEMBRO | SEXTA-FEIRA | 18H00
SAC | Cineteatro Alba - Sala Estúdio

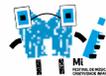


ATLAS DE INSTRUMENTOS UTÓPICOS | SONOSCOPIA

Formação/Oficina com Gustavo Costa

Gratuito, sujeito a inscrição | 180 min | Professores de Música, Educadores, Profissionais de Serviços Educativos e outras áreas performativas e dos Serviços de Educação

10 NOVEMBRO | SÁBADO | 11H00
Música/Multidisciplinar | Cineteatro Alba – Sala Estúdio



O MUNDO AO COLO TALEGUINHO

Público-alvo – Bebés / Famílias | Limitado a 20 crianças,
dos 0 aos 47 meses | 30 min.

4€ - Criança + acompanhante

2€ - Acompanhante extra

*Obs: a aquisição de bilhete contempla a entrada gratuita
na sessão de cinema do dia 11*

O Mundo ao Colo é um espetáculo direcionado especialmente para bebés que, na companhia dos seus pais e/ou avós (ou qualquer outro familiar ou amigo) e num ambiente acolhedor, irão desfrutar de um concerto de Músicas do Mundo, de envolvimento musical e emocional entre pais e bebés.



10 NOVEMBRO | SÁBADO | 16H00
Música/Multidisciplinar | Cineteatro Alba – Palco



BABEL BLED

Público-alvo - Famílias | Gratuito para crianças até aos 10
anos | Aprox. 60 min | M/3

4€ - Bilhete normal

2€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão
Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

*Obs: a aquisição de bilhete contempla a entrada gratuita
na sessão de cinema do dia 11*

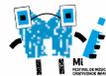
Se os sons e as músicas não migrassem como seria o mundo? **Babel** significa confusão em hebraico e **bled** palavra árabe tem vários significados, “terreno”, “campo” para as pessoas da cidade e a “aldeia de origem” para os imigrantes. E qual é ela a aldeia de origem do Jazz? Será que os nossos dois bizarros aventureiros descobrirão?

Um espetáculo para toda a família, para descobrir as origens do ritmo, do Jazz e a importância da mestiçagem dos povos e por consequência musical.



Espectáculo da **MUDA' TE Companhia de Artes Performativas da Jobra** CO-PRODUÇÃO
Município de Albergaria-a-Velha / Cineteatro
ALBA ideia e encenação **Léa López**

11 NOVEMBRO | DOMINGO | 16H00
Música/Multidisciplinar | Cineteatro Alba – Sala Principal



LA BANDA DE OTRO – YEE-HAW!

Público-alvo - Famílias

Gratuito para crianças até aos 10 anos

40 min | M/4

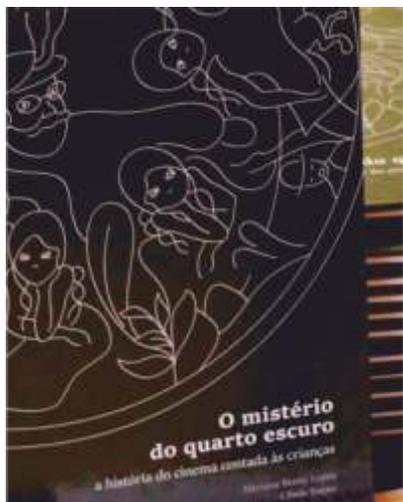
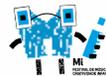
4 € - Bilhete normal

2 € - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

Obs: a aquisição de bilhete contempla a entrada gratuita na sessão de cinema do dia 11

Yee-Haw é um grito de entusiasmo, uma expressão de alegria, pura onomatopéia de felicidade que nos move para o velho oeste ... de Andalusiana. Submersa num universo musical inspirado no Country, Ragtime e Bluegrass, a **La Banda de Otro** oferece-nos um (des)concerto tão especial quanto cada um dos seus componentes. Um espetáculo de circo onde é impossível distinguir os músicos, os malabaristas e os palhaços.

11 NOVEMBRO | DOMINGO | 17H30
Promoção da Leitura | Cineteatro Alba – Sala Principal



ENCONTROS COM LETRAS

MARIANA LOPES

O Mistério do Quarto Escuro – a história do cinema contado às crianças

30 min. | Comunidade Leitora em Geral
Gratuito | Limitado à lotação da sala

O Mistério do Quarto Escuro - o cinema contado às crianças é um conto infantil publicado pelo Cineclube de Avanca (Estarreja) e uma homenagem ao cineasta Manoel de Oliveira - o avô Manoel - que conduz a sua pequena neta numa investigação por

entre livros, máquinas e bobines. É o primeiro livro do género em Portugal e surge no seguimento de um projeto de mestrado orientado para a investigação cinematográfica portuguesa, com enfoque no trabalho dos cineclubes e caso prático da região de Aveiro.

organização/promoção **Município de Albergaria-a-Velha (Agenda da Educação) | RBAAV – Rede de Bibliotecas de Albergaria-a-Velha** parceria **Cineclube de Avanca**

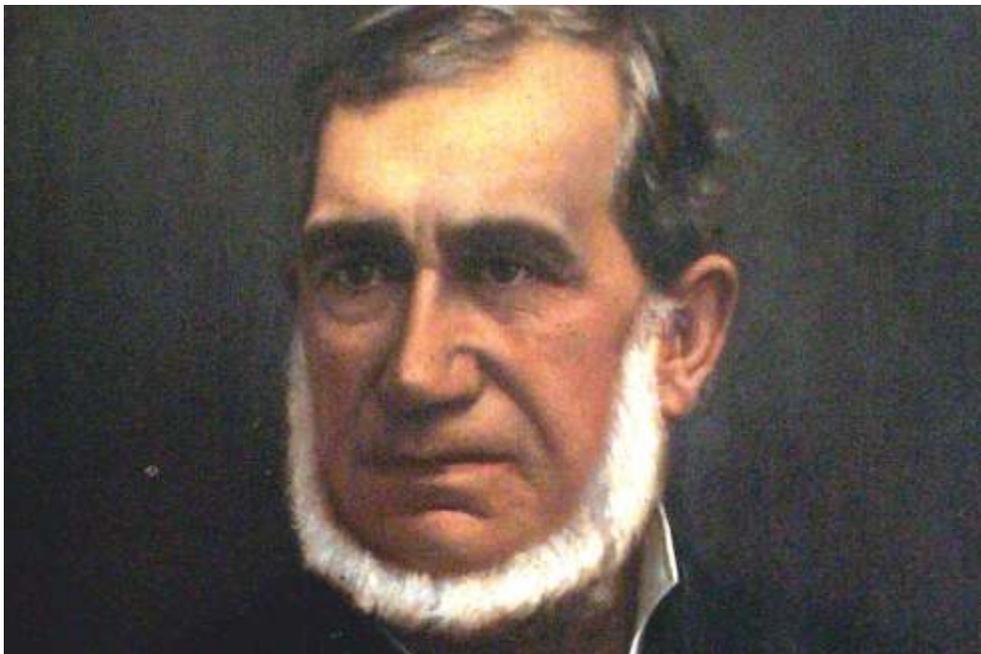
11 NOVEMBRO | DOMINGO | 18H00
Cinema | Cineteatro Alba – Sala Principal



SMALLFOOT: Uma Aventura Gelada

3€ - Bilhete normal
2€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
120 min | M/4 | Animação, Aventura, Comédia | VP

Uma animada aventura para todas as idades, com música original e um elenco recheado de estrelas, **Smallfoot – Uma Aventura Gelada** dá uma reviravolta na lenda do “*Pé Grande*” quando um jovem Yeti encontra algo que julgava não existir – um humano! Uma história sobre a amizade, coragem e a alegria da descoberta.



REVISTA ALBERGUE

História e Património do Concelho de Albergaria-a-Velha

APRESENTAÇÃO DO N.º 5

60 min. | Comunidade leitora em geral
Limitado à lotação da sala

A **Revista Albergue – História e Património do Concelho de Albergaria-a-Velha** é uma publicação anual, editada pela Câmara Municipal, que promove a investigação, preservação, valorização e divulgação do património do Concelho, levando a História Local e o Património a um público mais vasto. No n.º 5, os leitores podem contar com artigos de especialistas de diversas áreas, que demonstram que Albergaria-a-Velha tem um passado que vale a pena conhecer.



TALABARTE

OuTonalidades

75 min. | M/3

Talabarte é um trio único, estritamente acústico, oriundo da Galiza. Nos seus concertos, propõe uma viagem à música popular galega, com um repertório cheio de referências a ritmos, melodias e composições de outras latitudes espanholas, misturando versões e temas da sua própria autoria. Tudo devidamente alinhado com enfoques estéticos, que vão desde a linguagem do Jazz ao Tango e à música tradicional europeia, sem nunca esquecer naturalmente a Folk que lhe dá origem.

violino **Quim Farinha**
acordeão diatónico **Pedro Pascual**
contrabaixo **Kin García**

17 NOVEMBRO | SÁBADO | 21H30
Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

DESDE
8€

SERVIÇO BABYSITTING
GRATUITO



ANA BACALHAU

10€ - Bilhete normal

8€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
75 min. | M/6

Após mais de dez anos a dar voz às canções de Deolinda, **Ana Bacalhau** estreia-se a solo com *Nome Próprio*. “Diz-se trabalho a solo, mas a verdade é que sozinhos nunca fazemos nada que importe”, salienta a artista. Daí, ter convidado vários músicos e autores para participar no seu disco - Samuel Úria, Miguel Araújo, Jorge Cruz, Nuno Prata, Afonso Cruz, Nuno Figueiredo, Capicua, Márcia, Carlos Guerreiro e Francisca Cortesão. Ana Bacalhau também arriscou a compor e a escrever letras e o resultado pode ser agora apreciado ao vivo.

fotografia **Frederico Martins**



BANDA FILARMÓNICA DO GRUPO DESPORTIVO E CULTURAL DE RIBEIRA DE FRÁGUAS

BANDAS EM CONCERTO

Sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala
75 min. | M/6

A **Banda Filarmónica do Grupo Desportivo e Cultural de Ribeira de Fráguas** é formada por jovens instrumentistas desta freguesia e freguesias limítrofes. Aborda reportórios de diferentes estilos, desde a música erudita, bandas sonoras e música ligeira. As obras são de compositores que se dedicam a escrever especificamente para este tipo de formação. A juventude dos seus elementos promete cativar o público para uma tarde cheia de música e algumas surpresas.



HISTÓRIAS EM PIJAMA

60 min. | Famílias com crianças até aos 12 anos
Inscrição obrigatória para biblioteca@cm-albergaria.pt
Limitado a 30 crianças + 1 adulto acompanhante

«uma criança tem direito a crescer numa família»

Os Direitos das Crianças são lembrados numa sessão muito especial de **Histórias em Pijama**, onde o SAC - Serviço de Aprendizagem Criativa aproveita a celebração do **Dia Nacional do Pijama** para sensibilizar para o facto que *uma criança tem direito a crescer numa família*, mesmo que “destrambelhada”, tal qual nos são várias famílias apresentadas por Claudio Hochman e ilustradas por João Vaz de Carvalho, em *Famílias Destrabelhadas*.

Como já vem sendo hábito, neste dia as Famílias não se podem esquecer de vir de pijama e acompanhadas de uma manta e do seu peluche preferido.

24 NOVEMBRO | SÁBADO | 21H30
Teatro | Cineteatro Alba – Sala Principal

DESDE
5€

SERVIÇO BABYSITTING
GRATUITO



GREASE

8€ - Bilhete normal

5€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
90 min. | M/12

O musical **Grease**, imortalizado no cinema por John Travolta e Olivia Newton-John, chega agora a Portugal com um elenco de luxo liderado por Diogo Morgado. Passado nos anos 50 e 60 na Califórnia, **Grease** conta a história do “amor de verão” de Sandy e Danny, marcado pelos arrufos e percalços típicos dos romances de juventude. Com uma sonoridade fortemente inspirada no Rock’n’Roll da época, o musical aborda questões transversais como a gravidez na adolescência, a violência dos gangues juvenis, a consciência de classe e as desigualdades sociais.

encenação **Paulo Sousa**

interpretação **Diogo Morgado, Mariana Marques Guedes, Ana Queirós, Beatriz Barosa, Carina Leitão, Joana Oliveira, Jorge Rosa, Maria Sampaio, Ricardo Trepa e Samuel Albuquerque**

produção **Yellow Star Company**



CACHUPA PSICADÉLICA

OuTonalidades

75 min. | M/3

Nascido e criado em Mindelo, Cabo Verde, Luís Gomes foi criança nos anos 80 e apaixonou-se pelo rock de Seattle na adolescência, num Mindelo de "roqueiros latinos". Chegou a Portugal para estudar nas Caldas da Rainha e, após ter passado por diversos projetos musicais, encontrou-se na encruzilhada da sua **Cachupa Psicadélica**, que define como "Música para fazer fotossíntese, música das entranhas do meu Cabo Verde, nação cultural".

voz, guitarras, loop station e groove box **Luís Gomes**



ARMAB – ASSOCIAÇÃO RECREATIVA E MUSICAL AMIGOS DA BRANCA

BANDAS EM CONCERTO

Sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala
75 min. | M/6

A **Banda Filarmónica** é o expoente máximo da **ARMAB**, que tem tido um desenvolvimento artístico acentuado nos últimos anos, reconhecido a nível nacional e internacional. Com o atual Diretor Artístico e Maestro Paulo Martins, a Banda tem vindo a ser orientada para novos conteúdos musicais e novos públicos, com diferentes métodos de trabalho e apresentação, conseguindo levá-la a atingir um nível artístico e de desempenho pouco comuns em bandas filarmónicas. Para além dos inúmeros prémios que a Banda tem recebido ao longo dos anos, os seus jovens têm-se, igualmente, destacado em concursos nacionais e internacionais.

09 DEZEMBRO A 06 DE JANEIRO
Multidisciplinar | Alameda 5 de Outubro



LUGAR DAS CORES

A magia do Natal volta a tomar conta da Alameda 5 de Outubro em mais uma edição do **Lugar das Cores**. Este ano, a animação dura um mês com atrações divertidas para as crianças e suas famílias, sem esquecer a presença do Pai Natal. Espetáculos das mais variadas artes performativas vão complementar o programa, tornando o parque temático natalício numa experiência inesquecível para os mais pequenos.

09 DEZEMBRO | DOMINGO | 18H00
Música | Igreja Matriz de Albergaria-a-Velha

GRATUITO



CONCERTO DE NATAL

ORQUESTRA FILARMONIA DAS BEIRAS

Sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala
75 min. | M/3

Na quadra natalícia a **Orquestra Filarmonia das Beiras** tem encantado o público Albergariense com os seus grandiosos concertos que dão a conhecer compositores e obras intemporais de música clássica. Este ano, a Igreja Matriz de Albergaria-a-Velha volta a receber mais uma performance da orquestra, desta vez, acompanhada pelo Coro Infantil e Juvenil de Alitém, com a soprano Vera Silva, e sob a direção do Maestro Leandro Alves.



AURORA

OuTonalidades

75 min. | M/3

Aurora reúne um grupo de promissores talentos da Escola Superior Escuela Taller de Músics, de Barcelona. A nova aventura musical que abraçam leva-os a reinventar as canções populares do compositor Manuel de Falla, mas também a explorar as obras de Lorca, Albéniz e Pedrell. Numa fusão de diferentes estéticas, o tradicional mistura-se com o Jazz e o Flamenco, não faltando os passos de dança do bailarino José Manuel Álvarez.

voz **Pere Martinez**
piano **Max Villavecchia**
baixo **Javier Garrabella**
bateria **Joan Carles Maria**
dança **José Manuel Álvarez**

EXPOSIÇÕES

GRATUITO

05 a 27 setembro

BIBLIOTECA MUNICIPAL

YETI - Youth Education Through Illustration

Exposição de Registo Fotográfico, Vídeo,
Texto e Bibliografia

Parceria: Quinta das Relvas

14 a 29 de setembro

CINETEATRO ALBA

**Exposição de Artes e Ofícios
Contemporâneos**

Inserida no Dos Modos Nascem Coisas

Festival de Fazedores de Artes

29 setembro a 31 outubro

BIBLIOTECA MUNICIPAL

Minha Terra...

Exposição da Artista Plástica Otilia Santos

Curadoria de Helena Pereira

03 a 30 de novembro

BIBLIOTECA MUNICIPAL

**Exposição de Fotografias e Objetos da
Grande Guerra**

Espólios de Adília Fernandes e Delfim

Bismarck

08 a 30 novembro

CINETEATRO ALBA

**Phobos – Orquestra Robótica Disfuncional
Instalação Sonora**

Inserida no MI – Festival de Música e

Criatividade Infantil

05 a 31 dezembro

BIBLIOTECA MUNICIPAL

O Património Azulejar de Albergaria-a-Velha

Exposição fotográfica de Cláudia Emanuel

Integrada na Comemoração do Ano Europeu do
Património Cultural

ÀS QUINTAS

GRATUITO

CINETEATRO ALBA - ESPAÇO CAFÉ-CONCERTO - 22H00

27 SETEMBRO | MÚSICA

JP SIMÕES – BLOOM

OUTONALIDADES

08 NOVEMBRO | MÚSICA

NOITE DeCA

Universidade de Aveiro

06 DEZEMBRO | MÚSICA

NOITE DeCA

Universidade de Aveiro

11 OUTUBRO | MÚSICA

NOITE DeCA

Universidade de Aveiro

15 NOVEMBRO | MÚSICA

TALABARTE

OUTONALIDADES

13 DEZEMBRO | MÚSICA

AURORA

OUTONALIDADES

18 OUTUBRO | MÚSICA

NOITE CMJ E ART'J

Conservatório de Música da Jobra

22 NOVEMBRO | MÚSICA

NOITE CMJ E ART'J

Conservatório de Música da Jobra

20 DEZEMBRO | MÚSICA

NOITE CMJ E ART'J

Conservatório de Música da Jobra

25 OUTUBRO | MÚSICA

ALEGRANZA FOLK

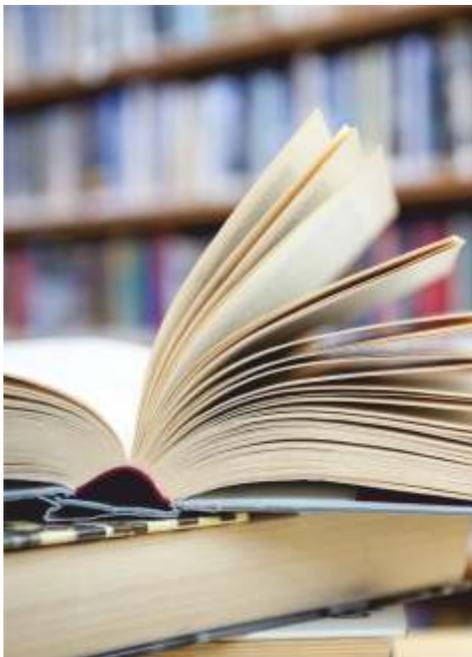
OUTONALIDADES

29 NOVEMBRO | MÚSICA

CACHUPA PSICADÉLICA

OUTONALIDADES

SAC - BIBLIOTECA MUNICIPAL



AOS SÁBADOS CONTO CONTIGO!

SESSÕES DE CONTO.OFICINA

Gratuito | 30 min. | Famílias | M/3

08 SETEMBRO | SÁBADO | 11H00

O FRIGORÍFICO DA MAGUI de Lois Brandt

N'A
PRAÇA

29 SETEMBRO | SÁBADO | 11H00

A TARTARUGA CELESTE E O MENINO QUE CHORAVA MÚSICA de Sofia Fraga; Ilustração de Paulo Galindro

03 NOVEMBRO | SÁBADO | 11H00

RUA DO SILÊNCIO de Margarida Fonseca Santos; Ilustração de Carla Nazareth

15 DEZEMBRO | SÁBADO | 17H00

O CAVALINHO DE PAU DO MENINO JESUS E OUTROS CONTOS DE NATAL

de Manuel António Pina

[Integrado no "Lugar das Cores"]

QUEM CONTA UM CONTO

PROMOÇÃO DA LEITURA

Inscrições limitadas e obrigatórias para biblioteca@cm-albergaria.pt
Limitado a 15 participantes

CONTO A CONTO, EU ME ENCONTRO

Jovens dos 10 aos 16 anos | 14h30
Agenda da Educação

EM RODA DO CONTO

Adultos | 16h30
Programa Idade Maior

03 outubro
07 novembro
05 dezembro

04 outubro
08 novembro
06 dezembro



09 NOV | SEXTA-FEIRA | 18H00
180 min.

ATLAS DE INSTRUMENTOS UTÓPICOS SONOSCOPIA

O **Atlas de Instrumentos Utópicos** é um conjunto de instrumentos, fontes sonoras e dispositivos eletroacústicos que têm como ponto comum a mediação entre as novas possibilidades de composição eletroacústica e a performance musical. Na ação de formação, são os próprios participantes que constroem os seus instrumentos, que ficam depois ao seu dispor para aperfeiçoamento das suas técnicas de execução instrumental e de criação musical a solo ou em ensembles de instrumentos utópicos.

Formador: **Gustavo Costa** Público-alvo: **Professores de Música, Educadores, Profissionais de Serviços Educativos e outras Áreas Performativas e dos Serviços de Educação** Inscrição: sac@cm-albergaria.pt

BABYSITTING

SERVIÇO GRATUITO, SUJEITO A INSCRIÇÃO PRÉVIA

Nos espetáculos assinalados, as crianças podem divertir-se com a equipa SAC na Sala Estúdio.

DESTINATÁRIOS 3 AOS 10 ANOS

Capacidade máxima 20 crianças

Reservas 234 529 305 ou sac@cm-albergaria.pt
(até 48 horas antes do espetáculo)

Espectáculos

22 SET | 21H30

13 OUT | 21H30

20 OUT | 21H30

17 NOV | 21H30

21 NOV | 21h30

24 NOV | 21H30

07 DEZ | 21h30

MÃO MORTA

CAROLINA DESLANDES

ISTO TUDO PARA DIZER O QUÉ?...

EUNICE MUÑOZ

ANA BACALHAU

ISTO TUDO PARA DIZER O QUÉ?...

CARLÃO

GREASE

ISTO TUDO PARA DIZER O QUÉ?...

FILOMENA CAUTELA

CINETEATRO ALBA - INFORMAÇÕES

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

Bilheteira

5ª feira 20h00-23h00

6ª feira 20h00-23h00 (em dias de programação)

sábado 17h00-19h00 | 20h00-23h00

Aos domingos, feriados e dias de programação, a bilheteira abre uma hora antes do início previsto de cada evento.

Conforme a programação, a Cafeteria e Bilheteira podem encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

O levantamento dos bilhetes para os espetáculos com entrada gratuita apenas poderá ser feito no próprio dia do espetáculo no horário de funcionamento da bilheteira.

OUTROS LOCAIS DE VENDA

S@M – Serviço de Apoio ao Município, nos Paços do Município - Praça Ferreira Tavares
dias úteis, de 2ª a 6ª feira 09h00-16h00

Biblioteca Municipal - Praça D. Teresa
dias úteis, de 2ª a 6ª feira 10h00-19h00
sábados 10h00-13h00 | 14h00-18h00 (encerra no último sábado de cada mês)

Bilheteira online em ctalba.bilheteiraonline.pt
Rede de lojas FNAC, Worten e outras inseridas na rede de bilheteiras online.

As reservas são válidas por 10 dias e, no máximo, até 48h antes do espetáculo. Passado esse prazo as reservas expiram.

Os bilhetes, resultantes da reserva, deverão ser levantados até 48h antes do espetáculo.

Não se efetuam reservas nas 48h que antecedem o espetáculo.

DESCONTOS HABITUAIS

Aplicáveis nos eventos com essa referência, nomeadamente Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário, Cartão Amigo, Jovens SUB 23 e descontos para grupos com apresentação obrigatória de documento de identificação.

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

Cafeteria

5ª feira 20h00-24h00

sábado 20h00-24h00

A cafeteria é um serviço de apoio às atividades do Cineteatro Alba. Nos restantes dias abre para apoio à programação.

RECOMENDAÇÕES AO PÚBLICO

Não é permitida a entrada após o início do evento.

Não é permitido o consumo de comida ou bebida no interior da sala.

Não é permitido fumar em qualquer espaço interior do Cineteatro Alba.

Obrigatório desligar o telemóvel e outras fontes de sinais sonoros, durante os eventos.

Não é permitido o registo de imagens ou sons, exceto se autorizados previamente.

Não é permitida a entrada de objetos volumosos que ponham em causa a segurança e conforto do público.



Cineteatro Alba
Alameda 5 de Outubro
3850-053

Albergaria-a-Velha

Tel.: 234 529 305

E-mail: ctalba@cm-albergaria.pt

Site: www.cineteatroalba.com

Facebook: www.facebook.com/CineteatroAlba

Coordenadas GPS

Latitude: N 40° 41' 26,286" (40.690607°)

Longitude: W 8° 28' 41,454" (-8.478182°)

Email para envio de propostas de programação:
ctalba@cm-albergaria.pt

RSF

Autorizado pelos
CTT no serviço
Nacional



**Não Carece
de Selo**



**Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha
A/C: Gabinete de Comunicação**

PC FERREIRA TAVARES
3854-971 ALBERGARIA-A-VELHA

